



easyhome

Insekten- schutz-Rollo Fenster

Store moustiquaire
pour fenêtre

Zanzariera
per finestra

Szúnyoghálós
ablakroló

Zaščita pred
žuželkami

Roletno okno

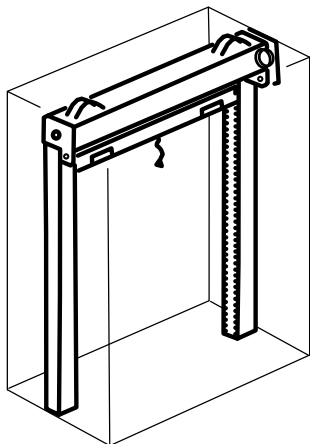
Montageanleitung

Notice de montage

Istruzioni per il montaggio

Szúnyoghálós ablakroló

Navodila za vgradnjo



WH-QA156-03

Deutsch	3
Français	15
Italiano	27
Magyar	39
Slovensko	51

Aktionszeitraum:

4/2012

TPS Product Solution GmbH
Walfischgasse 5, 1010 Wien
Hotline: +43(1)5120 947
service@tp-solutions.net

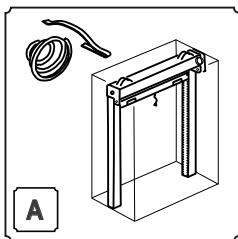


Insekten- schutz-Rollo Fenster

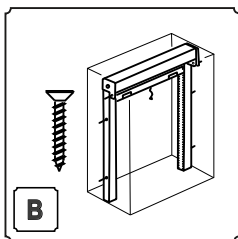
Montageanleitung

Allgemeines	4
Sicherheit	4
Montage A	5
Montage B	8
Montage C	11

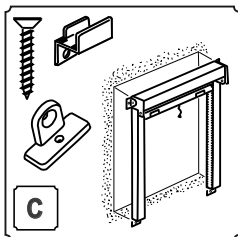
**Montage-
Variante
Klemmen in
die Leibung**



**Montage-
Variante
Schrauben in
die Leibung**



**Montage-
Variante
Frontmontage**



Allgemeines:

Verwendung und Aufbewahrung des Handbuches

Bevor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie bitte die Montageanleitung sorgfältig durch! Bewahren Sie die Anleitung auf.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Insektenschutzprodukt nur für den bestimmungsgemäßen nicht gewerblichen Gebrauch. Bei missbräuchlicher Verwendung kann es zu erheblichen Gefahren kommen. Zusätzliche Belastungen des Produktes z.B. durch Anhängen von Gegenständen können zu Beschädigungen führen. Für Schäden aus nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch wird keine Haftung übernommen.

Reinigung

Insektenschutz-Netz und Kassette mit feuchtem Tuch und mildem Reinigungsmittel säubern.

Entsorgungshinweise

Denken Sie an den Umweltschutz. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien und Altprodukte fachgerecht bei einer öffentlichen Sammelstelle.

Sicherheit:

- ▶ **Folienbeutel von Kleinkindern fernhalten. Erstickungsgefahr!**
- ▶ **Nicht gegen das Insektengitter lehnen. Absturzgefahr.**
- ▶ **Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt. Absturzgefahr und Gefahr des Strangulierens.**
- ▶ **Bei geschlossenem Insektenschutz-Rollo legen Sie die Kordel bitte immer nach außen.**
- ▶ **Platzieren Sie kein(e) Sessel, Sofas oder ähnliches zum Fenster, Kinder könnten daran hochklettern.**
- ▶ **Gefahr von Klemmverletzungen durch automatischen Schließmechanismus des Rollos.**

Garantie:

Siehe beigelegte Garantiekarte.

Montageanleitung Insektenschutz- Rollo Fenster

Montage-Variante **A** Klemmen in die Leibung

Bevor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie bitte die Montageanleitung sorgfältig durch!

Benötigtes Werkzeug:

Schreibstift, Maßband, Kreuz-Schraubendreher, Cutter-Messer, Kombizange, Metallsäge (Schneidkasten), Metallfeile

► *Von Vorteil: Silikon zur Abdichtung bzw. zusätzlichen Fixierung;*

Inhalt (A):

- (1) Rollo-Kassette mit Geweberolle und Griffprofil
- (2) Schutz-Abdeckung
- (3) Dichtungs-Bürste
- (4) Fenster-Kordel
- (5) Profil-Abschluss links
- (6) Profil-Abschluss rechts
- (7) Schließhaken
- (8) Kassetten-Abschluss, links
- (9) Kassetten-Abschluss, rechts
- (12) Schraube f. Kassetten-Abschluss
- (14) Griffschalen
- (15) Alu-Seitenprofile
- (20) Klemmfedern, oben
- (21) Klemmfeder, seitlich
- (22) Klebestreifen

Montage:

[1] Kassetten-Tiefe = **3,5 cm**

[2] Sorgfältig die Breite der Maueröffnung „**B**“ in Zentimeter messen.

[3] Die Breite „**B**“ (**abzüglich 0,3 cm**) auf das Maßband der Rollo-Kassette(1) übertragen.

► *Am Maßband ist die Klemmfeder (21) und der Kassettenabschluss (8/9) bereits berücksichtigt! siehe Pkt. [22]*

- [4]** Griffprofil hochklappen, dabei auf ein seitliches Verrutschen von Griffprofil und innenliegender Geweberolle achten!
▶ *Schutzkappe muss bündig an der Kassette und dem Griffprofil anliegen! Schutz-Abdeckung (2) mit einem Klebeband provisorisch befestigen.*
- [5]** Griffprofil mit der Kassette und der Dichtungsbürste im rechten Winkel durchsägen.
▶ *Schnittführung ringsum anzeichnen! Auf rechtwinkligen Schnitt achten! Innenliegende, lose Dichtungs-Bürste (3) vorher entfernen!*
- [6]** Die geschnittene Oberfläche mit einer Metallfeile entgraten und glätten.
- [7]** Den Abschlussdeckel (8) mittels beiliegender Schraube(12) befestigen.
- [8] [9] [10]** Griffschalen (14) und Fenster-Kordel (4) lt. Abbildung in die entsprechende Profilnut einschieben.
- [11] [12]** Mit dem Profil-Abschluss (5/6) die Griffleiste links und rechts verschließen.
- [13]** Die selbstklebende Dichtungsbürste (3) auf die Breite „**B**“ kürzen.
- [14]** Die Dichtungsbürste auf die Rollokassettenoberseite mittig aufkleben und die überschüssige Länge lt. Abbildung überstehen lassen.
- [15]** Sorgfältig die Höhe der Maueröffnung „**H**“ in Zentimeter messen.
- [16] [17]** Die Seitenprofile auf die Höhe „**H**“ (**abzüglich 4,4 cm**) kürzen. Auf rechtwinkligen Schnitt achten.
▶ *Eventuelle Längenunterschiede zwischen linker und rechter Mauerleibung berücksichtigen!*
- [18] [19]** Den Schließhaken(7) in die Bürstenrille einschieben.
▶ *Der Schließhaken muss immer mit dem Haken in Richtung der aufgebogenen Seite der Griffleiste zeigen! siehe auch Pkt [28]*
- [20]** Um ein Verrutschen der Dichtungsbürste in den Seitenprofilen(15) während des Betriebes zu vermeiden, Bürstenrille am oberen Profildende leicht zusammendrücken.

[21] Die Blattfedern (20) an der Oberseite, jeweils an den Enden der Rollo-Kassette einschieben.

[22] [23] Die Klemmfeder (21) wie abgebildet an die Rollo-Kassette ansetzen und mit dem Kassetten-Abschlussdeckel (9) festhalten.

► *Feder mit der schmalen Seite in Richtung Rollo, Abschluss-Deckel (9) mit einem Klebeband provisorisch befestigen.*

[24] Die Rollo-Kassette in die Maueröffnung einklemmen.

[25] Durch das Anbringen von doppelseitigen Klebestreifen(22), jeweils an der Ober- und Unterseite der Seitenprofile(15), wird ein Verutschen verhindert. Die Schutzschicht vom Klebestreifen entfernen, die Seitenprofile(15) in die vorgesehenen Anschläge am Rollokasten einschieben ...

[26] ... und in der Maueröffnung mit der Rollo-Kassette verklemmen.

► *Von Vorteil: Für die zusätzliche Fixierung der Seitenprofile, zwischen Mauerwerk und Profil, Silikon auftragen!*

[27] Um ein reibungsfreies Öffnen und Schließen zu gewährleisten, muss die Rollo-Kassette parallel zum Fenster liegen.

[28] Nach dem Schließen des Rollos sollte das Insektenschutz-Netz gespannt sein und die Dichtungsbürste an der Unterseite abschließen.

► *Das Rollo entsprechend positionieren, dabei auf konstanten Abstand zum Fenster achten!*

Zum Öffnen Griffe lt. Skizze leicht nach hinten kippen *und langsam hochfahren.*

► *Nach dem Entriegeln nicht loslassen, da ein zu schnelles hochfahren auf Grund der Feder-spannung zu Beschädigungen führen kann!*

Montageanleitung Insektenschutz-Rollo Fenster

Montage-Variante **B** Schrauben in die Leibung

Bevor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie bitte die Montageanleitung sorgfältig durch!

Benötigtes Werkzeug:

Schreibstift, Maßband, Kreuz-Schraubendreher, Cutter-Messer, Kombizange, Metallsäge (Schneidkasten), Metallfeile, Bohrmaschine, Bohrer Ø 4 und 6 mm;

Inhalt (B):

- (1) Rollo-Kassette mit Geweberolle und Griffprofil
- (2) Schutz-Abdeckung
- (4) Fenster-Kordel
- (5) Profil-Abschluss links
- (6) Profil-Abschluss rechts
- (7) Schließhaken
- (8) Kassetten-Abschluss, links
- (9) Kassetten-Abschluss, rechts
- (10) Dübel
- (11) Schraube für Kassetten-Abschluss rechts
- (12) Schraube für Kassetten-Abschluss links
- (13) Wandschrauben
- (14) Griffschalen
- (15) Alu-Seitenprofile

Montage:

[1] Kassetten-Tiefe = **3,5 cm**

[2] Sorgfältig die Breite der Maueröffnung „**B**“ in Zentimeter messen.

[3] Die Breite „**B**“ auf das Maßband der Rollo-Kassette übertragen.

[4] Griffprofil hochklappen, dabei auf ein seitliches Verrutschen von Griffprofil und innenliegender Geweberolle achten!

► *Schutzkappe muss bündig an der Kassette und dem Griffprofil anliegen! Schutz-Abdeckung (2) mit einem Klebeband provisorisch befestigen.*

- [5]** Griffprofil mit der Kassette und der Dichtungsbürste im rechten Winkel durchsägen.
► *Schnittführung ringsum anzeichnen! Auf rechtwinkligen Schnitt achten! Innenliegende, lose Dichtungs-Bürste (3) vorher entfernen!*
- [6]** Die geschnittene Oberfläche mit einer Metallfeile entgraten und glätten.
- [7]** Den Abschlussdeckel (8) mittels beiliegender Schraube(12) befestigen.
- [8] [9] [10]** Griffschalen (14) und Fenster-Kordel (4) lt. Abbildung in die entsprechende Profilnut einschieben.
- [11] [12]** Mit dem Profil-Abschluss (5/6) die Griffleiste links und rechts verschließen.
- [13]** Den Seiten-Abschluss (9) mittels beiliegender Schraube (11) befestigen.
- [14]** Sorgfältig die Höhe der Maueröffnung „H“ in Zentimeter messen.
- [15] [16]** Die Seitenprofile(15) auf die Höhe „H“ (**abzüglich 4,3 cm**) kürzen. Auf rechtwinkligen Schnitt achten.
- [17] [18]** Den Schließhaken(7) in die Bürstenrille einschieben.
► *Der Schließhaken muss immer mit dem Haken in Richtung der aufgebogenen Seite der Griffleiste zeigen! siehe auch Pkt [27]*
- [19]** Um ein Verrutschen der Dichtungsbürste in den Seitenprofilen(15) während des Betriebes zu vermeiden, Bürstenrille am oberen Profilende leicht zusammendrücken.
- [20]** Die Seitenprofile in die vorgesehenen Anschläge am Rollokasten einschieben ...
- [21]** ... und in der Maueröffnung mit der Rollo-Kassette positionieren.

[22] Um ein reibungsfreies Öffnen und Schließen zu gewährleisten, muss die Rollo-Kassette parallel zum Fenster liegen. Nach dem Schließen des Rollos sollte das Insektenschutz-Netz gespannt sein und die Dichtungsbürste an der Unterseite abschließen.

► *Das Rollo entsprechend positionieren, dabei auf konstanten Abstand zum Fenster achten! Rollo provisorisch fixieren.*

[23] Mit dem Bohrer lt. Skizze, im oberen und unteren Bereich der Seitenschienen, innerhalb der Profile durch das Aluminium in die Wand bohren. Durch die kleine Öffnung der seitlichen Abschlüsse (8)(9) in die Wand bohren.

[24] Die Rollo-Kassette mit den seitlichen Schienen entfernen. Die Löcher lt. Skizze mit dem entsprechenden Bohrer lt. Durchmesser und Länge Dübel aufbohren.

► *Funktion der Dübel prüfen! Diese nach Beschaffenheit der Wand entsprechend verwenden und gegebenenfalls tauschen.*

[25] Rollo-Kassette mit den Schrauben (13) und seitliche Schienen mit (12) fixieren.

► *Um eine reibungsfreie Funktion des Rollos zu gewährleisten, dürfen innerhalb der seitlichen Alu-Schienen keine Schraubenköpfe vorstehen.*

[26] [27] Zum Öffnen Griffe lt. Skizze leicht nach hinten kippen *und langsam hochfahren.*

► *Nach dem Entriegeln nicht loslassen, da ein zu schnelles hochfahren auf Grund der Federspannung zu Beschädigungen führen kann!*

Montageanleitung Insektenschutz- Rollo Fenster

Montage-Variante C Frontmontage

Bevor Sie mit der Montage beginnen, lesen Sie bitte die Montageanleitung sorgfältig durch!

Benötigtes Werkzeug:

Schreibstift, Maßband, Kreuz-Schraubendreher, Cutter-Messer, Kombizange, Metallsäge (Schneidkasten), Metallfeile, Bohrmaschine, Bohrer Ø 6 mm

Inhalt (C):

- (1) Rollo-Kassette mit Geweberolle und Griffprofil
- (2) Schutz-Abdeckung
- (4) Fenster-Kordel
- (5) Profil-Abschluss links
- (6) Profil-Abschluss rechts
- (7) Schließhaken
- (8) Kassetten-Abschluss, links
- (9) Kassetten-Abschluss, rechts
- (10) Dübel
- (11) Schraube für Kassetten-Abschluss
- (12) Wandschrauben
- (14) Griffschalen
- (15) Alu-Seitenprofile
- (16) Profil-Halter rechts
- (17) Profil-Halter links
- (18) 2x Kassetten-Halter

Montage:

[1] Kassetten-Tiefe = **3,5 cm**

[2] Sorgfältig die Breite der Rollo-Kassette „**B**“ in Zentimeter bestimmen.

[3] Die Breite „**B**“ auf das Maßband der Rollo-Kassette übertragen.

4] Griffprofil hochklappen, dabei auf ein seitliches Verrutschen von Griffprofil und innenliegender Geweberolle achten!

► *Schutzkappe muss bündig an der Kassette und dem Griffprofil anliegen! Schutz-Abdeckung (2) mit einem Klebeband provisorisch befestigen.*

- [5]** Griffprofil mit der Kassette und der Dichtungsbürste im rechten Winkel durchsägen.
▶ *Schnittführung ringsum anzeichnen! Auf rechtwinkligen Schnitt achten! Innenliegende, lose Dichtungs-Bürste (3) vorher entfernen!*
- [6]** Die geschnittene Oberfläche mit einer Metallfeile entgraten und glätten.
- [7]** Den Abschlussdeckel (8) mittels beiliegender Schraube(12) befestigen.
- [8] [9] [10]** Griffschalen (14) und Fenster-Kordel (4) lt. Abbildung in die entsprechende Profilnut einschieben.
- [11] [12]** Mit dem Profil-Abschluss (5/6) die Griffleiste links und rechts verschließen.
- [13]** Links: Seitliche Kassetten-Halterung (18) mittels beiliegender Schraube (11) befestigen.
- [14]** Rechts: Kassetten-Abschluss (9) mit Halterung (18) mittels beiliegender Schraube (11) befestigen.
- [15]** **H** = Gesamthöhe (Rollo-Kassette plus seitliche Führungsschienen).
Höhe Kassette = 4 cm.
- [16] [17]** Die Seitenprofile auf die Höhe „**H**“ (**abzüglich 4,0 cm**) kürzen. Auf rechtwinkligen Schnitt achten.
- [18] [19]** Den Schließhaken(7) in die Bürstenrille einschieben.
▶ *Der Schließhaken muss immer mit dem Haken in Richtung der aufgebogenen Seite der Griffleiste zeigen! siehe auch Pkt [27]*
- [20]** Um ein Verrutschen der Dichtungsbürste in den Seitenprofilen(15) während des Betriebes zu vermeiden, Bürstenrille am oberen Profilende leicht zusammendrücken.
- [21] [22]** Mit den Profil-Haltern (16)(17) die seitlichen Profile (15) abschließen und diese in die vorgesehenen Anschläge am Rollokasten einschieben.
▶ *Wenn nötig die Profil-Halter (16)(17) mit einem Klebeband provisorisch befestigen.*

[23] Um ein reibungsfreies Öffnen und Schließen zu gewährleisten, muss die Rollo-Kassette parallel zum Fenster liegen. Nach dem Schließen des Rollos sollte das Insektenschutz-Netz gespannt sein und die Dichtungsbürste an der Unterseite abschließen. Löcher der Kassetten- und Profil-Halter am Untergrund anzeichnen.

► *Das Rollo entsprechend positionieren.*

[24] Die Löcher lt. Skizze mit dem entsprechenden Bohrer lt. Durchmesser und Länge Dübel bohren.

► *Funktion der Dübel prüfen! Diese nach Beschaffenheit des Untergrundes entsprechend verwenden und gegebenenfalls tauschen oder weglassen.*

[25] Rollo-Kassette und Seitenprofile(15) mit den Schrauben (12) fixieren.

[26] [27] Zum Öffnen Griffe lt. Skizze leicht nach hinten kippen *und langsam hochfahren.*

► *Nach dem Entriegeln nicht loslassen, da ein zu schnelles hochfahren auf Grund der Feder-spannung zu Beschädigungen führen kann!*

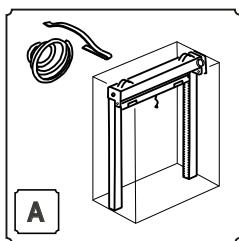


Store mous- tiquaire pour fenêtre

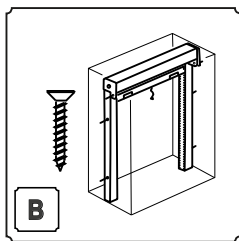
Notice de montage

Généralités	16
Sécurité :	16
Montage A	17
Montage B	21
Montage C	23

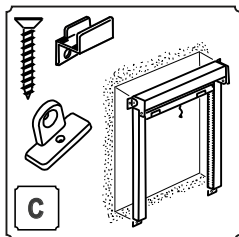
Variante de
montage par
blocage dans
l'ébrasement



Variante de
montage par
vissage dans
l'ébrasement



Variante de
montage en
avant



Généralités :

utilisation et conservation du manuel

Veillez lire attentivement les instructions avant de procéder au montage ! Conservez le manuel.

Cadre d'utilisation

Produit de protection contre les insectes destiné à être utilisé uniquement dans un cadre non professionnel et conformément à sa destination.

Une utilisation dans un autre but peut entraîner des risques considérables. Il y a risque de dégradations matérielles si le produit est soumis à des contraintes auxquelles il n'est pas destiné (par exemple si des objets y sont suspendus). Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation inappropriée.

Nettoyage

Pour nettoyer le filet moustiquaire et le caisson, utilisez un chiffon humide et un produit de nettoyage doux.

Remarques relatives à l'élimination du produit

Pensez à l'environnement. Déposez les emballages et les produits usagés auprès d'une borne de collecte publique conformément aux directives en vigueur.

Sécurité :

- ▶ **Garder les sacs en plastique hors de portée des jeunes enfants. Risque d'étouffement !**
- ▶ **Ne pas s'appuyer sur la moustiquaire. Risque de chute !**
- ▶ **Ne laissez pas les enfants sans surveillance. Risque de chute et de strangulation !**
- ▶ **Lorsque le store moustiquaire est fermé, veillez à toujours placer le cordon vers l'extérieur.**
- ▶ **Ne placez pas de fauteuils, de sofas ou d'objets similaires contre la fenêtre pour éviter que des enfants ne grimpent dessus.**
- ▶ **Risque de pincement en raison du système de fermeture automatique du store.**

Garantie: voir le coupon garantie ci-joint.

Instructions de montage du store moustiquaire pour fenêtre

Variante A de montage par blocage dans l'ébrasement

Veillez lire attentivement les instructions avant de procéder au montage !

Outils nécessaires :

Crayon, mètre ruban, tournevis cruciforme, cutter, pince universelle, scie à métaux (boîte à coupe), lime à métaux

► *Conseil : prévoir de la silicone pour l'étanchéité et pour une meilleure fixation ;*

Contenu (A) :

- (1) Caisson du store avec rouleau de tissu et profilé de poignée
- (2) Cache de protection
- (3) Joint brosse
- (4) Cordon
- (5) Embout gauche pour profilé
- (6) Embout droit pour profilé
- (7) Crochet de fermeture
- (8) Terminaison gauche du caisson
- (9) Terminaison droite du caisson
- (12) Vis pour la terminaison du caisson
- (14) Poignées
- (15) Profilés latéraux en aluminium
- (20) Ressorts de blocage supérieurs
- (21) Ressort de blocage latéral
- (22) Bandes adhésives

Montage :

[1] Profondeur du caisson = 3,5 cm

[2] Mesurer soigneusement la largeur « L » de l'ouverture du mur en centimètres.

[3] Reporter la largeur « L » (minorée de 0,3 cm) sur l'échelle figurant sur le caisson du store (1).

► *Le ressort de blocage (21) et la terminaison du caisson (8/9) sont déjà pris en compte sur l'échelle ! Voir le point [22]*

[4] Rabattre le profilé de poignée vers le haut en veillant à ce que le profilé et le rouleau qui se trouve à l'intérieur ne glissent pas !

► *Le cache protecteur doit être dans le même plan que le caisson et le profilé de poignée ! Fixer provisoirement le cache (2) avec du ruban adhésif.*

[5] Scier le profilé de poignée à angle droit avec le caisson et le joint brosse.

► *Tracer le suivi de la coupe sur tout le pourtour ! – Faire attention à bien découper à angle droit ! Retirer préalablement le joint brosse mobile (3) qui se trouve à l'intérieur !*

[6] Ébavurer et lisser la surface découpée avec une lime à métaux.

[7] Fixer le couvercle (8) à l'aide de la vis fournie (12).

[8] [9] [10] Insérer les poignées (14) et le cordon (4) dans la rainure du profilé comme indiqué sur le schéma.

[11] [12] Placer les embouts (5/6) aux deux extrémités de la barre de poignée.

[13] Raccourcir le joint brosse autocollant (3) à la largeur « L ».

[14] Coller le joint brosse sur la face supérieure du caisson du store au centre et laisser dépasser la longueur en trop comme indiqué sur le schéma.

[15] Mesurer soigneusement la hauteur « H » de l'ouverture du mur en centimètres.

[16] [17] Raccourcir les profilés latéraux à la hauteur « H » (minorée de 4,4 cm). Faire attention à bien découper à angle droit !

► *Tenir compte des éventuelles différences de longueur entre l'embrasure gauche et droite du mur !*

[18] [19] Insérer le crochet de fermeture (7) dans la rainure de la brosse.

► *Le crochet doit toujours être tourné vers la face incurvée de la barre de poignée ! Voir également le point [28]*

[20] Pour empêcher que le joint brosse ne glisse dans les profilés latéraux (15) avec le temps, presser légèrement la rainure de la brosse au niveau de l'extrémité supérieure du profilé.

[21] Insérer les ressorts à lames (20) en haut à chaque extrémité du caisson.

[22] [23] Placer le ressort de blocage (21) sur le caisson du store comme indiqué et fixer avec le couvercle du caisson (9).

► *Le côté mince du ressort doit être tourné vers le store ; fixer provisoirement le couvercle (9) avec du ruban adhésif.*

[24] Coincer le caisson du store dans l'ouverture du mur.

[25] Appliquer des rubans adhésifs double face (22) sur la face supérieure et inférieure des profilés latéraux (15) pour prévenir tout risque de glissement. Retirer la bande protectrice du ruban adhésif, insérer les profilés latéraux (15) dans les butées prévues à cet effet sur le caisson du store ...

[26] ... et coincer l'ensemble dans l'ouverture du mur avec le caisson.

► *Conseil : pour une meilleure fixation des profilés latéraux, appliquer de la silicone entre la maçonnerie et le profilé !*

[27] Pour garantir une ouverture et une fermeture sans encombre, le caisson du store doit être parallèle à la fenêtre.

[28] Lorsque le store est fermé, le filet moustiquaire doit être tendu et le joint brosse affleurant avec le bord inférieur.

► *Positionner le store en conséquence, en veillant à garder un écart constant par rapport à la fenêtre !*

Pour ouvrir, basculer légèrement les poignées vers l'arrière comme indiqué sur le schéma et remonter lentement le store.

► *Ne pas relâcher le store après l'avoir détaché, car l'effet de ressort pourrait entraîner un mouvement trop rapide et causer des dommages matériels !*

Instructions de montage du store moustiquaire pour fenêtre

Variante B de montage par vissage dans l'ébrasement

Veillez lire attentivement les instructions avant de procéder au montage !

Outils nécessaires :

crayon, mètre ruban, tournevis cruciforme, cutter, pince universelle, scie à métaux (boîte à coupe), lime à métaux, perceuse, forets Ø 4 et 6 mm ;

Contenu (B) :

- (1) Caisson du store avec rouleau de tissu et profilé de poignée
- (2) Cache de protection
- (4) Cordon
- (5) Embout gauche pour profilé
- (6) Embout droit pour profilé
- (7) Crochet de fermeture
- (8) Terminaison gauche du caisson
- (9) Terminaison droite du caisson
- (10) Chevilles
- (11) Vis pour la terminaison droite du caisson
- (12) Vis pour la terminaison gauche du caisson
- (13) Vis murales
- (14) Poignées
- (15) Profilés latéraux en aluminium

Montage :

[1] Profondeur du caisson = 3,5 cm

[2] Mesurer soigneusement la largeur « L » de l'ouverture du mur en centimètres.

[3] Reporter la largeur « L » sur l'échelle qui figure sur le caisson du store.

[4] Rabattre le profilé de poignée vers le haut en veillant à ce que le profilé et le rouleau qui se trouve à l'intérieur ne glissent pas !

► Le cache protecteur doit être dans le même plan que le caisson et le profilé de poignée ! Fixer provisoirement le cache (2) avec du ruban adhésif.

[5] Scier le profilé de poignée à angle droit avec le caisson et le joint brosse.

► Tracer le suivi de la coupe sur tout le pourtour ! – Faire attention à bien découper à angle droit ! Retirer préalablement le joint brosse mobile (3) qui se trouve à l'intérieur !

[6] Ébavurer et lisser la surface découpée avec une lime à métaux.

[7] Fixer le couvercle (8) à l'aide de la vis fournie (12).

[8] [9] [10] Insérer les poignées (14) et le cordon (4) dans la rainure du profilé comme indiqué sur le schéma.

[11] [12] Placer les embouts (5/6) aux deux extrémités de la barre de poignée.

[13] Fixer le cache latéral (9) à l'aide de la vis fournie (11).

[14] Mesurer soigneusement la hauteur « H » de l'ouverture du mur en centimètres.

[15] [16] Raccourcir les profilés latéraux (15) à la hauteur « H » (minorée de 4,3 cm). Faire attention à bien découper à angle droit !

[17] [18] Insérer le crochet de fermeture (7) dans la rainure de la brosse.

► Le crochet doit toujours être tourné vers la face incurvée de la barre de poignée ! Voir également le point [27]

[19] Pour empêcher que le joint brosse ne glisse dans les profilés latéraux (15) avec le temps, presser légèrement la rainure de la brosse au niveau de l'extrémité supérieure du profilé.

[20] Insérer les profilés latéraux dans les butées prévues à cet effet sur le caisson

[21] ... et positionner l'ensemble dans l'ouverture du mur avec le caisson.

[22] Pour garantir une ouverture et une fermeture sans encombre, le caisson du store doit être parallèle à la fenêtre. Lorsque le store est fermé, le filet moustiquaire doit être tendu et le joint brosse doit toucher le bord inférieur.

► Positionner le store en conséquence, en veillant à garder un écart constant par rapport à la fenêtre ! Fixer provisoirement le store.

[23] À l'aide de la perceuse, percer des trous dans le mur à travers l'aluminium dans la partie supérieure et inférieure des rails latéraux, à l'intérieur des profilés, comme indiqué sur le schéma. Percer les trous dans le mur à travers la petite ouverture des caches latéraux (8)(9).

[24] Retirer le caisson du store avec les rails latéraux. Percer les trous comme indiqué sur le schéma avec le foret adapté au diamètre et à la longueur des chevilles.

► Bien vérifier les chevilles ! Utiliser des chevilles adaptées au type de mur, changer de modèle au besoin.

[25] Fixer le caisson du store avec la vis (13) et les rails latéraux avec la vis (12).

► Pour garantir le bon fonctionnement du store, les têtes de vis ne doivent pas déborder à l'intérieur des rails en aluminium latéraux.

[26] [27] Pour ouvrir, basculer légèrement les poignées vers l'arrière comme indiqué sur le schéma et remonter lentement le store.

► Ne pas relâcher le store après l'avoir détaché, car l'effet de ressort pourrait entraîner un mouvement trop rapide et causer des dommages matériels !

Instructions de montage du store mousti- quaire pour fenêtre

Variante C de montage en avant

**Veillez lire attentivement les instructions
avant de procéder au montage !**

Outils nécessaires :

crayon, mètre ruban, tournevis cruciforme, cutter, pince universelle, scie à métaux (boîte à coupe), lime à métaux, perceuse, foret Ø 6 mm

Contenu (C) :

- (1) Caisson du store avec rouleau de tissu et profilé de poignée
- (2) Cache de protection
- (4) Cordon
- (5) Embout gauche pour profilé
- (6) Embout droit pour profilé
- (7) Crochet de fermeture
- (8) Terminaison gauche du caisson
- (9) Terminaison droite du caisson
- (10) Chevilles
- (11) Vis pour la terminaison du caisson
- (12) Vis murales
- (14) Poignées
- (15) Profilés latéraux en aluminium
- (16) Fixation droite de profilé
- (17) Fixation gauche de profilé
- (18) 2 supports pour caisson

Montage :

[1] Profondeur du caisson = 3,5 cm

[2] Mesurer soigneusement la largeur « L » du caisson en centimètres.

[3] Reporter la largeur « L » sur l'échelle qui figure sur le caisson du store.

[4] Rabattre le profilé de poignée vers le haut en veillant à ce que le profilé et le rouleau qui se trouve à l'intérieur ne glissent pas !

► Le cache protecteur doit être dans le même plan que le caisson et le profilé de poignée !
Fixer provisoirement le cache (2) avec du ruban adhésif.

[5] Scier le profilé de poignée à angle droit avec le caisson et le joint brosse.

► Tracer le suivi de la coupe sur tout le pourtour ! – Faire attention à bien découper à angle droit ! Retirer préalablement le joint brosse mobile (3) qui se trouve à l'intérieur !

[6] Ébavurer et lisser la surface découpée avec une lime à métaux.

[7] Fixer le couvercle (8) à l'aide de la vis fournie (12).

[8] [9] [10] Insérer les poignées (14) et le cordon (4) dans la rainure du profilé comme indiqué sur le schéma.

[11] [12] Placer les embouts (5/6) aux deux extrémités de la barre de poignée.

[13] À gauche : fixer le support latéral pour caisson (18) à l'aide de la vis fournie (11).

[14] À droite : fixer la terminaison de caisson (9) et le support (18) à l'aide de la vis fournie (11).

[15] H = hauteur totale (caisson de store et rails de guidage latéraux). Hauteur du caisson = 4 cm.

[16] [17] Raccourcir les profilés latéraux à la hauteur « H » (minorée de 4,0 cm). Faire attention à bien découper à angle droit !

[18] [19] Insérer le crochet de fermeture (7) dans la rainure de la brosse.

► Le crochet doit toujours être tourné vers la face incurvée de la barre de poignée ! Voir également le point [27]

[20] Pour empêcher que le joint brosse ne glisse dans les profilés latéraux (15) avec le temps, presser légèrement la rainure de la brosse au niveau de l'extrémité supérieure du profilé.

[21] [22] Placer les fixations (16)(17) aux extrémités des profilés latéraux (15) et les insérer dans les butées prévues sur le caisson du store.

► Au besoin, utiliser du ruban adhésif pour maintenir provisoirement les fixations (16)(17).

[23] Pour garantir une ouverture et une fermeture sans encombre, le caisson du store doit être parallèle à la fenêtre. Lorsque le store est fermé, le filet moustiquaire doit être tendu et le joint brosse doit toucher le bord inférieur. Tracer sur le support l'emplacement des trous pour les fixations du caisson et des profilés.

► Positionner le store en conséquence.

[24] Percer les trous comme indiqué sur le schéma avec un foret adapté au diamètre et à la longueur des chevilles.

► Bien vérifier les chevilles ! Utiliser des chevilles adaptées au type de support, changer de modèle au besoin ou bien ne pas en utiliser.

[25] Fixer le caisson du store et les profilés latéraux (15) à l'aide des vis (12).

[26] [27] Pour ouvrir, basculer légèrement les poignées vers l'arrière comme indiqué sur le schéma et remonter lentement le store.

► Ne pas relâcher le store après l'avoir détaché, car l'effet de ressort pourrait entraîner un mouvement trop rapide et causer des dommages matériels !



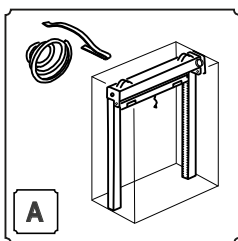
easyhome

Zanzariera per finestra

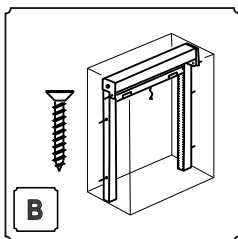
Istruzioni per il montaggio

Generali	28
Sicurezza	28
Montage A	29
Montage B	32
Montage C	35

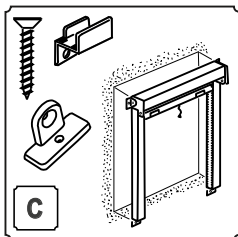
**Variante di
montaggio
balestre nella
spalla**



**Variante di
montaggio viti
nella spalla**



**Variante di
montaggio
frontale**



Generali:

Utilizzo e conservazione del manuale

Prima di iniziare il montaggio leggere attentamente tutte le istruzioni! Conservare le istruzioni per l'uso.

Impiego conforme alla destinazione

Utilizzare la zanzariera solo per l'uso conforme alla destinazione non industriale.

Un utilizzo improprio può causare pericoli di grave entità. Caricare in modo eccessivo il prodotto, ad es. appendendovi oggetti, può danneggiarlo. Per danni risultanti da un utilizzo non conforme alla destinazione la ditta declina qualsiasi responsabilità.

Pulizia

Pulire il tessuto della zanzariera e il cassonetto con un panno umido e con detergente delicato.

Indicazioni sullo smaltimento

Un pensiero alla tutela dell'ambiente. Smaltire i materiali di imballaggio e i prodotti usati correttamente presso un centro di raccolta pubblico.

Sicurezza:

- ▶ **Tenere lontano dai bambini in sacchetti in pellicola. Pericolo di soffocamento!**
- ▶ **Non appoggiarsi alla zanzariera. Pericolo di caduta.**
- ▶ **Non lasciare i bambini incustoditi. Pericolo di caduta e di strangolamento.**
- ▶ **Con la zanzariera chiusa posizionare il cordino sempre verso l'esterno.**
- ▶ **Non posizionare sedie, divani o simili vicino alla finestra. I bambini potrebbero salvarsi sopra.**
- ▶ **Pericolo di lesioni da schiacciamento a causa del meccanismo di chiusura automatico della zanzariera.**

Garanzia:

Vedere scheda della garanzia allegata.

Istruzioni di montaggio zanzariera per finestra

Variante di montaggio A balestre nella spalla

Prima di iniziare il montaggio leggere attentamente tutte le istruzioni!

Utensili necessari:

Matita, metro, cacciavite a croce, taglierina, pinza universale, sega per metalli (e relativa scatola di taglio), lima per metalli

► *Vantaggioso: silicone per chiusura a tenuta o ulteriore fissaggio;*

Contenuto (A):

- (1) Cassonetto rullo avvolgibile con rotolo di tessuto e barramaniglia
- (2) Copertura di protezione
- (3) Spazzola guarnizione
- (4) Nappino con cordino
- (5) Tappo del profilato sinistro
- (6) Tappo del profilato destro
- (7) Gancio di chiusura
- (8) Tappo cassonetto sinistro
- (9) Tappo cassonetto destro
- (12) Vite per tappo cassonetto
- (14) Maniglie
- (15) Profilati laterali in alluminio
- (20) Molle di bloccaggio, in alto
- (21) Molla di bloccaggio, laterale
- (22) Strisce adesive

Montaggio:

[1] Profondità cassonetto = 3,5 cm

[2] Misurare precisamente la larghezza luce vano del muro „B“ in centimetri.

[3] Trascrivere la larghezza „B“ (meno 0,3 cm) sul metro del cassetto rullo avvolgibile (1).

► Il metro già considera la molla a balestra (21) e il tappo del cassonetto (8/9)! Vedere punto [22]

[4] Sollevare la barramaniglia facendo attenzione al possibile spostamento laterale della stessa e del rotolo di tessuto interno!

► La calotta di protezione deve essere in linea con il cassonetto e la barramaniglia! Fissare provvisoriamente la copertura di protezione (2) con nastro adesivo.

[5] Segare la barramaniglia insieme al cassonetto e alla guarnizione a spazzola ad angolo retto.

► Marcare la linea di taglio tutt'intorno! -Fare attenzione a che il taglio sia ad angolo retto! Rimuovere prima la spazzola guarnizione (3) interna lenta!

[6] Sbavare e lisciare la superficie tagliata con una lima per metalli.

[7] Fissare il coperchio di chiusura (8) tramite la vite in dotazione (12).

[8] [9] [10] Infilare le maniglie (14) e il nappino con cordino (4) nel profilo scanalato corrispondente come indicato nella figura.

[11] [12] Chiudere la barramaniglia a sinistra e a destra con il tappo del profilato (5/6).

[13] Accorciare la guarnizione a spazzola autoadesiva (3) sulla larghezza „B“.

[14] Incollare la guarnizione a spazzola al centro del lato superiore del cassonetto rullo avvolgibile e lasciar sporgere la parte in eccedenza come indicato nella figura.

[15] Misurare precisamente l'altezza luce vano del muro „H“ in centimetri.

[16] [17] Accorciare i profilati laterali all'altezza „H“ (meno 4,4 cm). Fare attenzione a che il taglio sia ad angolo retto.

► Considerare eventuali differenze di lunghezza tra l'intradosso sinistro e destro!

[18] [19] Infilare il gancio di chiusura (7) nella scanalatura della spazzola.

► Il gancio del gancio di chiusura deve sempre indicare la direzione del lato incurvato della barramaniglia! (Vedere anche il punto [28].)

[20] Pressare leggermente la scanalatura della spazzola all'estremità superiore del profilato per evitare lo spostamento della guarnizione a spazzola nei profilati laterali (15) durante l'utilizzo.

[21] Inserire le molle a lamina (20) nel lato superiore, alle estremità del cassonetto rullo avvolgibile.

[22] [23] Accostare la molla di bloccaggio (21) al cassonetto rullo avvolgibile come indicato nella figura e fissare con il coperchio di chiusura del cassonetto (9).

► Fissare provvisoriamente il coperchio di chiusura (9) e la molla (lato stretto verso il cassonetto) con nastro adesivo.

[24] Serrare il cassonetto rullo avvolgibile nel vano del muro.

[25] Lo spostamento si evita mettendo del nastro biadesivo (22) sul lato inferiore e superiore dei profilati laterali (15). Rimuovere lo strato protettivo dal nastro adesivo e infilare i profilati laterali (15) nelle battute del cassonetto.

[26] ... e serrare nel vano del muro con il cassonetto rullo avvolgibile.

► Vantaggioso: applicare del silicone tra la muratura ed il profilato per fissare ulteriormente i profilati laterali!

[27] Il cassonetto rullo avvolgibile deve trovarsi in parallelo alla finestra per garantire un'apertura e una chiusura senza attrito.

[28] Dopo la chiusura della zanzariera, il tessuto deve essere teso e la guarnizione a spazzola deve chiudere il vano all'estremità inferiore.

► Posizionare la zanzariera adeguatamente facendo attenzione a mantenere una distanza costante dalla finestra!

Per aprire, ribaltare le maniglie leggermente all'indietro e far scorrere lentamente in su la zanzariera come indicato nella figura.

► Onde evitare un avvolgimento troppo veloce dovuto alla tensione delle molle e conseguenti danni, non lasciare la presa dopo lo sbloccaggio!

Istruzioni di montaggio zanzariera per finestre

Variante di montaggio B viti nella spalla

Prima di iniziare il montaggio leggere attentamente tutte le istruzioni!

Utensili necessari:

matita, metro, cacciavite a croce, taglierina, pinza universale, sega per metalli (e relativa scatola di taglio), lima per metalli, trapano, punta da trapano Ø 4 e 6 mm;

Contenuto (B):

- (1) Cassonetto rullo avvolgibile con rotolo di tessuto e barramaniglia
- (2) Copertura di protezione
- (4) Nappino con cordino
- (5) Tappo del profilato sinistro
- (6) Tappo del profilato destro
- (7) Gancio di chiusura
- (8) Tappo cassonetto sinistro
- (9) Tappo cassonetto destro
- (10) Tasselli
- (11) Vite per tappo cassonetto destro
- (12) Vite per tappo cassonetto sinistro
- (13) Viti da muro
- (14) Maniglie
- (15) Profilati laterali in alluminio

Montaggio:

[1] Profondità cassonetto = 3,5 cm

[2] Misurare precisamente la larghezza luce vano del muro „B“ in centimetri.

[3] Trascrivere la larghezza „B“ sul metro del cassonetto rullo avvolgibile.

[4] Sollevare la barramaniglia facendo attenzione al possibile spostamento laterale della stessa e del rotolo di tessuto interno!

► La calotta di protezione deve essere in linea con il cassonetto e la barramaniglia! Fissare provvisoriamente la copertura di protezione (2) con nastro adesivo.

[5] Segare la barramaniglia insieme al cassonetto e alla guarnizione a spazzola ad angolo retto.

► Marcare la linea di taglio tutt'intorno! -Fare attenzione a che il taglio sia ad angolo retto! Rimuovere prima la spazzola guarnizione (3) interna lenta!

[6] Sbavare e lisciare la superficie tagliata con una lima per metalli.

[7] Fissare il coperchio di chiusura (8) tramite la vite in dotazione (12).

[8] [9] [10] Infilare le maniglie (14) e il nappino con cordino (4) nel profilo scanalato corrispondente come indicato nella figura.

[11] [12] Chiudere la barramaniglia a sinistra e a destra con il tappo del profilato (5/6).

[13] Fissare il tappo laterale (9) tramite la vite in dotazione (11).

[14] Misurare precisamente l'altezza luce vano del muro „H“ in centimetri.

[15] [16] Accorciare i profilati laterali (15) all'altezza „H“ (meno 4,3 cm). Fare attenzione a che il taglio sia ad angolo retto.

[17] [18] Infilare il gancio di chiusura (7) nella scanalatura della spazzola.

► Il gancio del gancio di chiusura deve sempre indicare la direzione del lato incurvato della barramaniglia! (Vedere anche il punto [27].)

[19] Pressare leggermente la scanalatura della spazzola all'estremità superiore del profilato per evitare lo spostamento della guarnizione a spazzola nei profilati laterali (15) durante l'utilizzo.

[20] Inserire i profilati laterali nelle battute del cassonetto.

[21] ... e posizionare nel vano del muro con il cassonetto rullo avvolgibile.

[22] Il cassonetto rullo avvolgibile deve trovarsi in parallelo alla finestra per garantire un'apertura e una chiusura senza attrito. Dopo la chiusura della zanzariera il tessuto deve essere teso e lo spazzolino di tenuta deve chiudere il vano all'estremità inferiore.

► Posizionare la zanzariera adeguatamente facendo attenzione a mantenere una distanza costante dalla finestra! Fissare provvisoriamente la zanzariera.

[23] Con il trapano, praticare nella parete, come illustrato in figura, un foro nell'area superiore e uno in quella inferiore delle guide laterali attraverso i profilati in alluminio. Praticare un foro nella parete attraverso la piccola apertura dei tappi laterali (8) (9).

[24] Rimuovere il cassonetto rullo avvolgibile con le guide

laterali. Allargare i fori come illustrato in figura usando una punta di diametro adeguato e lunghezza adatta ai tasselli.

► Controllare la funzionalità dei tasselli! Usare solo tasselli indicati per le caratteristiche della parete ed eventualmente sostituirli.

[25] Fissare il cassonetto rullo avvolgibile con le viti (13) e le guide laterali (12).

► Onde garantire il funzionamento senza attrito della zanzariera, è necessario che nessuna testa delle viti sporga all'interno delle guide laterali in alluminio.

[26] [27] Per aprire, ribaltare le maniglie leggermente all'indietro e far scorrere lentamente in su la zanzariera come indicato nella figura.

► Onde evitare un avvolgimento troppo veloce dovuto alla tensione delle molle e conseguenti danni, non lasciare la presa dopo lo sbloccaggio!

Istruzioni di montaggio zanzariera per finestre

Variante di montaggio C montaggio frontale

Prima di iniziare il montaggio leggere attentamente tutte le istruzioni!

Utensili necessari:

matita, metro, cacciavite a croce, taglierina, pinza universale, sega per metalli (e relativa scatola di taglio), lima per metalli, trapano, punta da trapano Ø 6 mm

Contenuto (C):

- (1) Cassonetto rullo avvolgibile con rotolo di tessuto e barramaniglia
- (2) Copertura di protezione
- (4) Nappino con cordino
- (5) Tappo del profilato sinistro
- (6) Tappo del profilato destro
- (7) Gancio di chiusura
- (8) Tappo cassonetto sinistro
- (9) Tappo cassonetto destro
- (10) Tasselli
- (11) Vite per tappo cassonetto
- (12) Viti da muro
- (14) Maniglie
- (15) Profilati laterali in alluminio
- (16) Supporto del profilato destro
- (17) Supporto del profilato sinistro
- (18) 2 x supporti del cassonetto

Montaggio:

[1] Profondità cassonetto = 3,5 cm

[2] Misurare precisamente la larghezza del cassonetto rullo avvolgibile „B“ in centimetri.

[3] Trascrivere la larghezza „B“ sul metro del cassonetto rullo avvolgibile.

4] Sollevare la barramaniglia facendo attenzione al possibile spostamento laterale della stessa e del rotolo di tessuto interno!

► La calotta di protezione deve essere in linea con il cassonetto e la barramaniglia! Fissare provvisoriamente la copertura di protezione (2) con nastro adesivo.

[5] Segare la barramaniglia insieme al cassonetto e alla guarnizione a spazzola ad angolo retto.
► Marcare la linea di taglio tutt'intorno! -Fare attenzione a che il taglio sia ad angolo retto!
Rimuovere prima la spazzola guarnizione (3) interna lenta!

[6] Sbavare e lisciare la superficie tagliata con una lima per metalli.

[7] Fissare il coperchio di chiusura (8) tramite la vite in dotazione (12).

[8] [9] [10] Infilare le maniglie (14) e il nappino con cordino (4) nel profilo scanalato corrispondente come indicato nella figura.

[11] [12] Chiudere la barramaniglia a sinistra e a destra con il tappo del profilato (5/6).

[13] A sinistra: fissare il supporto laterale (18) del cassonetto mediante la vite (11) in dotazione.

[14] A destra: fissare il tappo del cassonetto (9) al supporto (18) mediante la vite (11) in dotazione.

[15] H = altezza totale (cassonetto rullo avvolgibile più guide laterali). Altezza cassonetto = 4 cm.

[16] [17] Accorciare i profilati laterali all'altezza „H“ (meno 4,0 cm). Fare attenzione a che il taglio sia ad angolo retto.

[18] [19] Infilare il gancio di chiusura (7) nella scanalatura della spazzola.

► Il gancio del gancio di chiusura deve sempre indicare la direzione del lato incurvato della barramaniglia! (Vedere anche il punto [27].)

[20] Pressare leggermente la scanalatura della spazzola all'estremità superiore del profilato per evitare lo spostamento della guarnizione a spazzola nei profilati laterali (15) durante l'utilizzo.

[21] [22] Chiudere i profilati laterali (15) mediante i supporti dei profilati (16)(17) e infilarli nelle battute del cassonetto.

► Se necessario, fissare provvisoriamente i supporti dei profilati (16) (17) con nastro adesivo.

[23] Il cassonetto rullo avvolgibile deve trovarsi in parallelo alla finestra per garantire un'apertura e una chiusura senza attrito.

Dopo la chiusura della zanzariera il tessuto deve essere teso e lo spazzolino di tenuta deve chiudere il vano all'estremità inferiore.

Tracciare sul fondo le posizioni dei fori sui supporti del cassonetto e dei profilati.

► Posizionare la zanzariera adeguatamente.

[24] Praticare i fori come illustrato in figura usando una punta di diametro adeguato e lunghezza adatta ai tasselli.

► Controllare la funzionalità dei tasselli! Usare solo tasselli indicati per le caratteristiche del fondo ed eventualmente sostituirli o non usarli.

[25] Fissare il cassonetto rullo avvolgibile e i profili laterali (15) con le viti (12).

[26] [27] Per aprire, ribaltare le maniglie leggermente all'indietro e far scorrere lentamente in su la zanzariera come indicato nella figura.

► Onde evitare un avvolgimento troppo veloce dovuto alla tensione delle molle e conseguenti danni, non lasciare la presa dopo lo sbloccaggio!

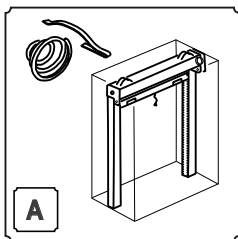


Szúnyoghálós roló ablakhoz

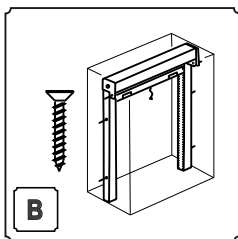
Szerelési útmutató

Általános	40
Biztonság	40
B szerelési változat	41
B szerelési változat	44
B szerelési változat	47

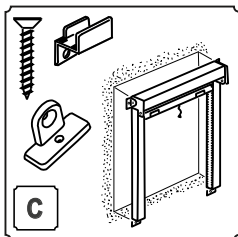
**szerelési
változat –
Bélésfalba
rögzítés**



**szerelési
változat –
Bélésfalba
csavarozás**



**szerelési
változat –
Homlokzati
szerelés**



Általános:

A kézikönyv használata és megőrzése

Mielőtt hozzáfog a szereléshez, gondosan olvassa végig a szerelési útmutatót! Őrizze meg az útmutatót.

Rendeltetészerű használat

Szúnyogháló termék csak rendeltetészerű, nem ipari használatra. Rendeltetéstől eltérő használat esetén jelentős veszélyek alakulhatnak ki. A termék kiegészítő megterhelése, pl. tárgyak ráakasztásával, károsodásokhoz vezethet. A nem rendeltetészerű használatból eredő károkért nem vállalunk felelősséget.

Tisztítás

A szúnyoghálót és a kazettát nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel tisztítsa le.

Ártalmatlanítási útmutatások

Gondoljon a környezetvédelemre.

A csomagolóanyagokat és az elhasznált termékeket szakszerűen ártalmatlanítsa egy helyi gyűjtőponton.

Biztonság:

- ▶ **A fóliatasakokat kisgyermekektől távol kell tartani. Fulladásveszély!**
- ▶ **A szúnyoghálónak tilos nekitámaszkodni. Lezuhanásveszély!**
- ▶ **Ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül. Lezuhanásveszély és megfojtás veszélye!**
- ▶ **Lezárt szúnyogháló roló esetén a zsinórt tegye mindig kívülre.**
- ▶ **Ne állítson az ablakhoz széket, szófát vagy hasonlót, mert a gyermekek felmászhatnak rá.**
- ▶ **Becsípődéses sérülések veszélye a roló automata zárószervezete miatt.**

Garancia:

Lásd a mellékelt garancialevelet.

Szerelési útmutató a szúnyoghálós ablakrolóhoz

A szerelési változat – Bélésfalba rögzítés

Mielőtt hozzáfog a szereléshez, gondosan olvassa végig a szerelési útmutatót!

Szükséges szerszám: ceruza, mérőszalag, csillag-csavarhúzó, vágókés, kombinált fogó, fémfűrész (vágódoboz), fémreszelő

► *Előnyös: szilikon a tömítéshez, ill. a kiegészítő rögzítéshez;*

Tartalom (A):

- (1) Rolókazetta szövettekercessel és fogóprofillal
- (2) Védőburkolat
- (3) Tömítő kefe
- (4) Ablakzsinór
- (5) Bal oldali lezáró profil
- (6) Jobb oldali lezáró profil
- (7) Zárókampó
- (8) Kazettalezáró, bal oldali
- (9) Kazettalezáró, jobb oldali
- (12) Csavar a kazettalezáróhoz
- (14) Fogóborítások
- (15) Alumínium oldalprofilok
- (20) Feszítő rugók, fent
- (21) Feszítő rugó, oldalt
- (22) Ragasztócsík

Szerelés:

[1] Kazetta-mélység = 3,5 cm

[2] Gondosan mérje le a falnyílás „B” szélességét centiméterben.

[3] A „B” szélességet (0,3 cm-t levonva) vigye át a rolókazetta (1) mérőszalagjára.

► *A mérőszalagon a feszítő rugó (21) és a kazettalezáró (8/9) már figyelembe van véve! lásd a [22] pontot*

[4] Hajtsa fel a fogóprofilt, közben ügyeljen a fogóprofil és a belül elhelyezkedő szövettekercs oldalirányú elcsúszására!

► *A védősapkának a kazettával és a fogóprofillal egy szintben kell felfeküdnie! A védőburkolatot (2) ideiglenesen ragasztószalaggal rögzítse.*

[5] A fogóprofilt a kazettával és a tömítő kefével derékszögben fűrészelje ketté.

► *Körben rajzolja fel a vágásvonalat! Ügyeljen a derékszögű vágásra! A belül elhelyezkedő, laza tömítő kefét (3) előzőleg távolítsa el!*

[6] A levágott felületről fémreszelővel távolítsa el a sorját, és csiszolja le.

[7] A zárófedelelet (8) rögzítse a mellékelt csavarral (12).

[8] [9] [10] A fogóborításokat (14) és az ablakzsinórt (4) az ábra szerint tolja be a megfelelő profilhoronyba.

[11] [12] A profillezáróval (5/6) balra és jobbra zárja le a fogólécet.

[13] Az öntapadó tömítő kefét (3) szabja le „B” szélességre.

[14] A tömítő kefét központosan ragassza fel a rolókazetta felső oldalára, és a felesleges hosszúságot az ábra szerint hagyja túlnyúlni.

[15] Gondosan mérje le a falnyílás „H” magasságát centiméterben.

[16] [17] Az oldalprofilokat szabja le „H” magasságra (**4,4 cm levonásával**). Ügyeljen a derékszögű vágásra.

► *Vegye figyelembe az esetleges hosszúságbeli eltéréseket a bal és jobb oldali bélésfal között!*

[18] [19] A zárókampót (7) tolja be a kefevázatba.

► *A zárókampónak mindig a kampóval kell a fogóléc felhajlított oldalának irányába mutatnia! lásd a [28] pontot is*

[20] Annak elkerülésére, hogy a tömítő kefe használat közben elcsússzon az oldalprofilokban (15), a profil felső végén kissé össze kell nyomni a kefevázatot.

[21] A lemezrugókat (20) a felső oldalon, mindig a rolókazetta végein kell betolni.

[22] [23] A szorító rugót (21) az ábrán látható módon rá kell tenni a rolókazettára, és a kazetta-zárófedéllel (9) rögzíteni kell.

► *A rugót a keskeny oldallal a roló-irányába, a zárófedélet (9) ideiglenesen ragasztószalaggal kell rögzíteni.*

[24] A rolókazettát fogassa be a falnyílásba.

[25] Az oldalprofilok felső és alsó oldalán (15) elhelyezett kétoldalú ragasztócsík (22) ráhelyezésével az elcsúszás. Távolítsa el a ragasztócsík védőrétegét, tolja be az oldalprofilokat (15) a rolókazettán található, előírányzott ütközőkbe ...

[26] ... és ragassza össze a falnyílásban a rolókazettával.

► *Előnyös: Az oldalprofilok kiegészítő rögzítéséhez a falazat és a profil között vigyen fel szilikont!*

[27] A súrlódásmentes nyitás és zárás biztosítása érdekében a rolókazetta legyen párhuzamos az ablakkal.

[28] A roló lezárása után a szúnyogháló legyen kifeszítve, és a tömítő kefe az alsó oldalon jól zárjon le.

► *Állítsa a rolót megfelelő helyzetbe, közben ügyeljen az ablaktól való állandó távolságra!*

Nyitáshoz a fogókat a rajz szerint kissé billentse hátra, és lassan engedje fel.

► *Kiakasztás után ne engedje el, mert a túl gyors felengedés a rugófeszítés miatt sérülésekhez vezethet!*

Szerelési útmutató a szúnyogháló ablakrólóhoz

B szerelési változat – Bélésfalba csavarozás

Mielőtt hozzáfog a szereléshez, gondosan olvassa végig a szerelési útmutatót!

Szükséges szerszám: ceruza, mérőszalag, csillag-csavarhúzó, vágókés, kombinált fogó, fémfűrész (vágódoboz), fémreszelő, fúrógép, 4 és 6 mm átmérőjű fúró

Tartalom (B):

- (1) Rolókazetta szövettekercsel és fogóprofillal
- (2) Védőburkolat
- (4) Ablakzsinór
- (5) Bal oldali lezáró profil
- (6) Jobb oldali lezáró profil
- (7) Zárókampó
- (8) Kazettalezáró, bal oldali
- (9) Kazettalezáró, jobb oldali
- (10) Tipli
- (11) Csavar a jobb oldali kazettalezáróhoz
- (12) Csavar a bal oldali kazettalezáróhoz
- (13) Falcsavarok
- (14) Fogóborítások
- (15) Alumínium oldalprofilok

Szerelés:

[1] Kazetta-mélység = **3,5 cm**

[2] Gondosan mérje le a falnyílás „**B**” szélességét centiméterben.

[3] A „**B**” szélességet vigye át a rolókazetta mérőszalagjára.

[4] Hajtsa fel a fogóprofilt, közben ügyeljen a fogóprofil és a belül elhelyezkedő szövettekercs oldalirányú elcsúszására!

► *A védősapkának a kazettával és a fogóprofillal egy szintben kell felfeküdnie! A védőburkolatot (2) ideiglenesen ragasztószalaggal rögzítse.*

[5] A fogóprofilt a kazettával és a tömítő kefével derékszögben fűrészelve ketté.

► *Körben rajzolja fel a vágásvonalat! Ügyeljen a derékszögű vágásra! A belül elhelyezkedő, laza tömítő kefét (3) előzőleg távolítsa el!*

[6] A levágott felületről fémreszelővel távolítsa el a sorját, és csiszolja le.

[7] A zárófedelelet (8) rögzítse a mellékelt csavarral (12).

[8] [9] [10] A fogóborításokat (14) és az ablakzsinórt (4) az ábra szerint tolja be a megfelelő profilhoronyba.

[11] [12] A profillezáróval (5/6) balra és jobbra zárja le a fogólécet.

[13] A zárófedelelet (9) rögzítse a mellékelt csavarral (11).

[14] Gondosan mérje le a falnyílás „H” magasságát centiméterben.

[16] [17] Az oldalprofilokat (15) szabja le „H” magasságra (4,3 cm levonásával).
Ügyeljen a derékszögű vágásra.

[17] [18] A zárókampót (7) tolja be a kefevázatba.
► *A zárókampónak mindig a kampóval kell a fogóléc felhajlított oldalának irányába mutatnia! lásd a [27] pontot is*

[19] Annak elkerülésére, hogy a tömítő kefe használat közben elcsússzon az oldalprofilokban (15), a profil felső végén kissé össze kell nyomni a kefevázatot.

[20] Az oldalprofilokat tolja be a rolókazettán található, előirányzott ütközőkbe ...

[21] ... és állítsa be a falnyílásban a rolókazettával.

[22] A súrlódásmentes nyitás és zárás biztosítása érdekében a rolókazetta legyen párhuzamos az ablakkal. A roló lezárása után a szúnyogháló legyen kifeszítve, és a tömítő kefe az alsó oldalon jól zárjon le.

► *Állítsa a rolót megfelelő helyzetbe, közben ügyeljen az ablaktól való állandó távolságra! Ideiglenesen rögzítse a rolót.*

[23] A fúróval a rajz szerint, az oldalsínek felső és alsó tartományában, a profilokon belül fúrja ki a falat az alumíniumon keresztül. Az oldalsó lezárások (8)(9) kis nyílásain keresztül fúrjon a falba.

[24] A rolókazettát az oldalsínekkel távolítsa el. A furatokat a rajz szerint megfelelő fúróval fúrja ki a tiplik átmérőjének és hosszának megfelelően.

► *Ellenőrizze a tiplik működését!*

Ezeket a fal minőségétől függően használja megfelelően, és adott esetben cserélje ki.

[25] Rögzítse a rolókazettát a csavarokkal (13), az oldalsó síneket pedig a (12) csavarokkal.

► *A roló súrlódásmentes működésének biztosításához az oldalsó alumínium síneken belül nem szabad kiállni csavarfejeknek.*

[26] [27] Nyitáshoz a fogókat a rajz szerint kissé billentse hátra, és lassan engedje fel.

► *Kiakasztás után ne engedje el, mert a túl gyors felengedés a rugófesztés miatt sérülésekhez vezethet!*

Szerelési útmutató a szúnyoghálószűrő ablakrolóhoz

C szerelési változat – Homlokzati szerelés

Mielőtt hozzáfog a szereléshez, gondosan olvassa végig a szerelési útmutatót!

Szükséges szerszám: ceruza, mérőszalag, csillag-csavarhúzó, vágókés, kombinált fogó, fémfűrész (vágódoboz), fémreszelő, fúrógép, 6 mm átmérőjű fúró

Tartalom (C):

- (1) Rolókazetta szövettekercsrel és fogóprofillal
- (2) Védőburkolat
- (4) Ablakzsinór
- (5) Bal oldali lezáró profil
- (6) Bal oldali lezáró profil
- (7) Zárókampó
- (8) Kazettalezáró, bal oldali
- (9) Kazettalezáró, jobb oldali
- (10) Tipli
- (11) Csavar a kazettalezáróhoz
- (12) Falcsavarok
- (14) Fogóborítások
- (15) Alumínium oldalprofilok
- (16) Jobb oldali profiltartó
- (17) Bal oldali profiltartó
- (18) 2 db kazettatartó

Szerelés:

[1] Kazetta-mélység = **3,5 cm**

[2] Gondosan mérje le a rolókazetta „B” szélességét centiméterben.

[3] A „B” szélességet vigye át a rolókazetta mérőszalagjára.

[4] Hajtsa fel a fogóprofil, közben ügyeljen a fogóprofil és a belül elhelyezkedő szövettekercs oldalirányú elcsúszására!

► *A védősapkának a kazettával és a fogóprofillal egy szintben kell felfeküdnie! A védőburkolatot (2) ideiglenesen ragasztószalaggal rögzítse.*

[5] A fogóprofilt a kazettával és a tömítő kefével derékszögben fűrészelje ketté.

► *Körben rajzolja fel a vágásvonalat!*

Ügyeljen a derékszögű vágásra! A belül elhelyezkedő, laza tömítő kefét (3) előzőleg távolítsa el!

[6] A levágott felületről fémreszelővel távolítsa el a sorját, és csiszolja le.

[7] A zárófedelelet (8) rögzítse a mellékelt csavarral (12).

[8] [9] [10] A fogóborításokat (14) és az ablakzsinórt (4) az ábra szerint tolja be a megfelelő profilhoronyba.

[11] [12] A profillezáróval (5/6) balra és jobbra zárja le a fogólécet.

[13] Balra: Rögzítse az oldalsó kazettatartót (18) a mellékelt csavarral (11).

[14] Jobbra: Rögzítse a kazettalezárót (9) a tartóval (18), a mellékelt csavar (11) segítségével.

[15] **H** = Teljes magasság (rolókazetta plusz az oldalsó vezetősínek).
Kazetta magassága = 4 cm.

[16] [17] Az oldalprofilokat szabja le „**H**” magasságra (4,0 cm levonásával). Ügyeljen a derékszögű vágásra.

[18] [19] A zárókampót (7) tolja be a kefevázatba.

► *A zárókampónak mindig a kampóval kell a fogóléc felhajlított oldalának irányába mutatnia! lásd a [27] pontot is*

[20] Annak elkerülésére, hogy a tömítő kefe használat közben elcsússzon az oldalprofilokban (15), a profil felső végén kissé össze kell nyomni a kefevázatot.

[21] [22] A profiltartókkal (16)(17) zárja le az oldalsó profilokat (15), és tolja be ezeket a rolószekrényben erre a célra szolgáló ütközőkbe.

► *Ha szükséges, a profiltartókat (16)(17) ideiglenesen rögzítse ragasztószalaggal.*

[23] A súrlódásmentes nyitás és zárás biztosítása érdekében a rolókazetta legyen párhuzamos az ablakkal. A roló lezárása után a szúnyogháló legyen kifeszítve, és a tömítő kefe az alsó oldalon jól zárjon le. A kazetta- és a profiltartók furatait rajzolja be az alapon.

► *Helyezze el megfelelően a rolót.*

[24] A furatokat a rajz szerint megfelelő fúróval fúrja ki a tiplik átmérőjének és hosszának megfelelően.

► *Ellenőrizze a tiplik működését! Ezeket az alapzat minőségétől függően használja megfelelően, és adott esetben cserélje ki.*

[25] A rolókazettát és az oldalsó profilokat (15) rögzítse a csavarokkal (12).

[26] [27] Kinyitáshoz a fogókat a rajz szerint kissé billentse hátra, és lassan engedje fel.

► *Kiakasztás után ne engedje el, mert a túl gyors felengedés a rugófeszítés miatt sérülésekhez vezethet!*

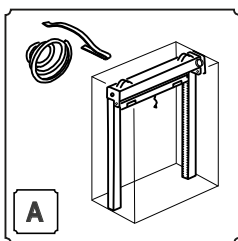


Zaščitno rolo pred insekti

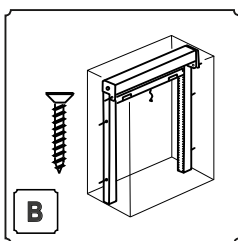
Navodila za vgradnjo

Splošno	52
Varnostna navodila..	52
Montaža A	53
Montaža B	56
Montaža C	59

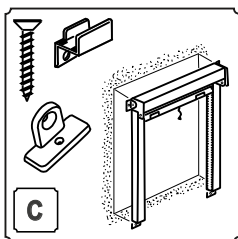
Izvedba
montaže A
sponke v
špaletu



Izvedba
montaže B vi-
jaki v špaletu



Izvedba
montaže C
čelna montaža



Splošno:

Uporaba in shranjevanje priročnika

Pred montažo pozorno preberite navodila za vgradnjo! Ta navodila skrbno shranite.

Predvidena uporaba

Izdelek za zaščito pred žuželkami je namenjen le za predpisano neprofesionalno uporabo. V primeru napačne uporabe obstaja huda nevarnost poškodb. Če izdelek dodatno obremenite, na primer z obešanjem predmetov, ga lahko poškodujete. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za poškodbe, ki bi bile posledica neustrezne uporabe.

Čiščenje

Mrežo za zaščito pred žuželkami čistite z vlažno krpo in blagim čistilom.

Navodila za odlaganje

Pomislite na varovanje okolja. Embalažo in odslužene izdelke odlagajte skladno s predpisi na javno deponijo.

Varnost:

- ▶ **Vrečo iz folije shranjujte izven dosega otrok. Nevarnost zadušitve!**
- ▶ **Ne naslanjajte se na mrežo za zaščito pred žuželkami . Nevarnost padca.**
- ▶ **Otrok ne puščajte brez nadzora. Nevarnost padca in zadušitve.**
- ▶ **Z zaprto roletno za zaščito pred žuželkami naj bo vrvica vedno pomaknjena navzven.**
- ▶ **Pod okno ne postavljajte stolov, kavčev ali podobnih predmetov, saj bi lahko nanje splezali otroci.**
- ▶ **Nevarnost poškodb zmečkanj zaradi samodejnega sistema zapiranja rolete.**

Garancija:

Oglejte si priloženo garancijsko izjavo.

Navodila za montažo Okenski rolo za zaščito proti žuželkam

Izvedba montaže A sponke v špaletu

Pred začetkom montaže skrbno preberite navodila za montažo!

Potrebno orodje:

svinčnik, merilni trak, križni izvijač, tapetniški nož, kombinirane klešče, žaga za kovino (rezalni komplet), pila za kovino

► *Zaželeno: silikon za tesnjenje oz. dodatno pritrditev;*

Vsebina (A):

- (1) škatla z rolojem iz blaga in profilom z ročaji
- (2) zaščitni pokrov
- (3) tesnilna krtača
- (4) vrvica
- (5) zaključek profila levo
- (6) zaključek profila desno
- (7) kavelj za zapiranje
- (8) zaključek škatle, levo
- (9) zaključek škatle, desno
- (12) vijak za zaključek škatle
- (14) ročaji
- (15) aluminijasta stranska vodila
- (20) vpenjalne vzmeti, zgoraj
- (21) vpenjalna vzmet, ob strani
- (22) lepilni trak

Montaža:

[1] globina škatle = **3,5 cm**

[2] Skrbno izmerite širino odprtine v steni „**B**“ v centimetrih.

[3] Širino „**B**“ (**zmanjšano za 0,3 cm**) prenesite na merilni trak na škatli za rolo (1).

► *Na merilnem traku sta že upoštevana vpenjalna vzmet (21) in zaključek škatle (8/9), glejte točko [22]*

[4] Profil z ročaji preklopite navzgor, pri tem pa pazite, da profil in zvitek iz tkanine, ki leži v notranjosti, ne zdrsneta v stran!

► *Zaščitna kapa mora biti poravnana s škatlo in profilom z ročaji! Zaščitni pokrov (2) začasno pritrdite z lepilnim trakom.*

[5] Pravokotno odžagajte profil z ročaji, skupaj s škatlo in tesnilno krtačo.

► *Označite rez po obodu! Pazite na pravokotni rez! Pred tem odstranite iz notranjosti ohlapno tesnilno krtačo (3)!*

[6] Odrezano ploskev ostrgajte in poravnajte s pilo za kovino.

[7] S priloženim vijakom (12) pritrdite zaključni pokrov (8).

[8] [9] [10] Ročaja (14) in vrvico (4) potisnite v ustrezni utor v profilu, kot kaže slika.

[11] [12] Profil z ročaji na levi in desni strani zaprite z zaključkom profila (5/6).

[13] Samolepilno tesnilno krtačo (3) skrajšajte na širino „B“.

[14] Tesnilno krtačo nalepite na sredino zgornje strani škatle za rolo in pustite presežno dolžino štrleti, kot kaže slika.

[15] Skrbno izmerite višino odprtine v steni „H“ v centimetrih.

[16] [17] Stranski vodili skrajšajte na višino „H“ (zmanjšano za 4,4 cm). Pazite na pravokotni rez.
► Upoštevajte morebitno razliko v dolžini leve in desne špalete!

[18] [19] Potisnite kavelj za zapiranje (7) v žleb s krtačo.

► Kavelj za zapiranje mora biti vedno obrnjen v smeri ukrivljene strani letve z ročaji! Glejte tudi točko [28].

[20] Drsenje tesnilne krtače v stranskih vodilih (15) preprečite tako, da na zgornjem koncu vodil narahlo stisnete skupaj žleb s krtačo.

[21] Vstavite listnate vzmeti (20) na obeh koncih škatle za rolo zgoraj.

[22] [23] Namestite vpenjalne vzmeti (21) na škatlo za rolo in jih pritrdite s zaključnim pokrovom škatle (9), kot kaže slika.

► Vzmeti so obrnjene z ožjo stranjo v smeri roloja; začasno pritrdite zaključni pokrov (9) z lepilnim trakom.

[24] Škatlo za rolo zagostite v odprtino v steni.

[25] Z namestitvijo dvostranskega lepilnega traku (22) na zgornji in spodnji strani stranskih vodil (15) preprečite drsenje. Odstranite zaščitno plast z lepilnega traku in potisnite stranski vodili (15) v predvideni ležišči v škatli za rolo ...

[26] ... in ju skupaj s škatlo za rolo zagostite v odprtino v steni.

► *Zaželeno: stranski vodili dodatno pritrdite z nanosom silikonske mase med steno in vodilom!*

[27] Da bi zagotovili gladko odpiranje in zapiranje, mora biti škatla za rolo nameščena vzporedno z oknom.

[28] Ko zaprete rolo, mora biti mreža za zaščito proti žuželkam napeta, tesnilna krtača pa na spodnji strani zaprta.

► *Ustrezno namestite rolo in pri tem pazite na razdaljo do okna!*

Rolo odprete tako, da ročaja rahlo nagnete nazaj in ju počasi dvignete, kot kaže skica.

► *Po deblokiranju ju ne spustite, saj lahko hitro dviganje zaradi napetih vzmeti povzroči poškodbe!*

Navodila za montažo Okenski rolo za zaščito proti žuželkam

Izvedba montaže **B** vijaki v špaletu

Pred začetkom montaže skrbno preberite navodila za montažo!

Potrebno orodje:

svinčnik, merilni trak, križni izvijač, tapetniški nož, kombinirane klešče, žaga za kovino (rezalni komplet), pila za kovino

Vsebina (B):

- (1) škatla za rolo z zvitkom iz tkanine in profilom z ročaji
- (2) zaščitni pokrov
- (4) vrvica
- (5) zaključek profila levo
- (6) zaključek profila desno
- (7) kavelj za zapiranje
- (8) zaključek škatle levo
- (9) zaključek škatle desno
- (10) vložki
- (11) vijak za zaključek škatle desno
- (12) vijak za zaključek škatle levo
- (13) stenski vijaki
- (14) ročaji
- (15) aluminijasta stranska vodila

Montaža:

[1] globina škatle = **3,5 cm**

[2] Skrbno izmerite širino odprtine v steni „**B**“ v centimetrih.

[3] Širino „**B**“ prenesite na merilni trak na škatli za rolo.

[4] Profil z ročaji preklopite navzgor, pri tem pa pazite, da profil in zvitok iz tkanine, ki leži v notranjosti, ne zdrsneta v stran!

► Zaščitna kapa mora biti poravnana s škatlo in profilom z ročaji! Zaščitni pokrov (2) začasno pritrdite z lepilnim trakom.

[5] Pravokotno odžagajte profil za ročaje skupaj s škatlo in tesnilno krtačo.

► *Označite rez po obodu! Pazite na pravokotni rez! Pred tem odstranite iz notranjosti ohlapno tesnilno krtačo (3)!*

[6] Odrezano ploskev ostrgajte in poravnajte s pilo za kovino.

[7] S priloženim vijakom (12) pritrdite zaključni pokrov (8).

[8] [9] [10] Ročaje (14) in vrvico (4) potisnite v ustrežni utor v profilu, kot kaže slika.

[11] [12] Letev z ročaji na levi in desni strani zaprite z zaključkom profila (5/6).

[13] S priloženim vijakom (11) pritrdite zaključni pokrov (9).

[14] Skrbno izmerite višino odprtine v steni „H“ v centimetrih.

[15] [16] Stranski vodili (15) skrajšajte na višino „H“ (**zmanjšano za 4,3 cm**). Pazite na pravokotni rez.

[17] [18] Potisnite kavelj za zapiranje (7) v žleb s krtačo.

► *Kavelj za zapiranje mora biti vedno obrnjen v smeri ukrivljene strani letve z ročaji! Glejte tudi točko [27].*

[19] Drsenje tesnilne krtače v stranskih vodilih (15) preprečite tako, da na zgornjem koncu vodila narahlo stisnete skupaj žleb s krtačo.

[20] Potisnite stranski vodili v predvideni ležišči v škatli za rolo ...

[21] ... in ju skupaj s škatlo za rolo namestite v odprtino v steni.

[22] Da bi zagotovili gladko odpiranje in zapiranje, mora biti škatla za rolo nameščena vzporedno z oknom. Ko zaprete rolo, mora biti mreža za zaščito proti žuželkam napeta, tesnilna krtača pa na spodnji strani zaprta.

► *Ustrezno namestite rolo in pri tem pazite na razdaljo do okna! Rolo začasno pritrdite.*

[23] S svedrom, prikazanim na skici, izvrtajte skozi aluminijasto steno stranskih vodil, na zgornjem in spodnjem delu, luknje v steno. V steno vrtajte skozi majhno odprtino v stranskih zaključkih (8) (9).

[24] Odstranite škatlo za rolo s stranskimi vodili. Izvrtine, ki so prikazane na skici, izvrtajte s svedrom, ki ustreza premeru in dolžini vložkov.
▶ *Preverite ustreznost vložkov! Izberite jih glede na sestavo zidu in jih po potrebi zamenjajte.*

[25] Škatlo za rolo pritrdite z vijaki (13), stranska vodila pa z vijaki (12).
▶ *Zaradi zagotavljanja brezhibnega delovanja roloja glave vijakov ne smejo štrleti v notranjost stranskih aluminijastih vodil.*

[26] [27] Rolo odprete tako, da ročaja rahlo nagnete nazaj in ju počasi dvignete, kot kaže skica.
▶ *Po deblokiranju ju ne spustite, saj lahko hitro dviganje zaradi napetih vzmeti povzroči poškodbe!*

Navodila za montažo Okenski rolo za zaščito proti žuželkam

Izvedba montaže C čelna montaža

Pred začetkom montaže skrbno preberite navodila za montažo!

Potrebno orodje:

svinčnik, merilni trak, križni izvijač, tapetniški nož, kombinirane klešče, žaga za kovino (rezalni komplet), pila za kovino

Vsebina (C):

- (1) škatla za rolo z zvitkom iz tkanine in profilom z ročaji
- (2) zaščitni pokrov
- (4) vrvica
- (5) zaključek profila levo
- (6) zaključek profila desno
- (7) kavelj za zapiranje
- (8) zaključek škatle levo
- (9) zaključek škatle desno
- (10) vložki
- (11) vijak za zaključek škatle
- (12) stenski vijaki
- (14) ročaji
- (15) aluminijasta stranska vodila
- (16) držalo desnega vodila
- (17) držalo levega vodila
- (18) 2x držalo škatle

Montaža:

[1] globina škatle = **3,5 cm**

[2] Skrbno izmerite širino škatle za rolo „B“ v centimetrih.

[3] Širino „B“ prenesite na merilni trak na škatli za rolo.

[4] Profil z ročaji preklopite navzgor, pri tem pa pazite, da profil in zvitek iz tkanine, ki leži v notranjosti, ne zdrsneta v stran!

► *Zaščitna kapa mora biti poravnana s škatlo in profilom z ročaji! Zaščitni pokrov (2) začasno pritrdite z lepilnim trakom.*

[5] Pravokotno odžagajte profil z ročaji skupaj s škatlo in tesnilno krtačo.

► *Označite rez po obodu! Pazite na pravokotni rez! Pred tem odstranite iz notranjosti ohlapno tesnilno krtačo (3)!*

[6] Odrezano ploskev ostrgajte in poravnajte s pilo za kovino.

[7] S priloženim vijakom (12) pritrdite zaključni pokrov (8).

[8] [9] [10] Ročaja (14) in vrvico (4) potisnite v ustrezní utor v profilu, kot kaže slika.

[11] [12] Letev z ročaji na levi in desni strani zaprite z zaključkom profila (5/6).

[13] Levo: stransko držalo škatle (18) pritrdite s priloženim vijakom (11).

[14] Desno: zaključek škatle (9) z držalom (18) pritrdite s priloženim vijakom (11).

[15] **H** = skupna višina (škatla za rolo in stranska vodila). Višina škatle = **4 cm**.

[16] [17] Stranski vodili skrajšajte na višino „**H**“ (zmanjšano za **4,0 cm**). Pazite na pravokotni rez.

[18] [19] Potisnite kavelj za zapiranje (7) v žleb s krtačo.

► *Kavelj za zapiranje mora biti vedno obrnjen v smeri ukrivljene strani letve z ročaji! Glejte tudi točko [27].*

[20] Drsenje tesnilne krtače v stranskih vodilih (15) preprečite tako, da na zgornjem koncu vodila narahlo stisnete skupaj žleb s krtačo.

[21] [22] Z držali vodil (16)(17) zaključite stranski vodili (15) in ju potisnite v predvideni ležišči v škatli za rolo.

► *Po potrebi začasno pritrdite držali vodil (16) (17) z lepilnim trakom.*

[23] Da bi zagotovili gladko odpiranje in zapiranje, mora biti škatla za rolo nameščena vzporedno z oknom. Ko zaprete rolo, mora biti mreža za zaščito proti žuželkam napeta,

tesnilna krtača pa na spodnji strani zaprta. Na podlagi označite luknje za držala škatle in vodil.

► *Ustrezno namestite rolo.*

[24] Izvrtine, ki so prikazane na skici, izvrtajte s svedrom, ki ustreza premeru in dolžini vložkov.

► *Preverite ustreznost vložkov! Izberite jih glede na sestavo zidu in jih po potrebi zamenjajte ali opustite..*

[25] Škatlo za rolo in stranska vodila (15) pritrdite z vijaki (12).

[26] [27] Rolo odprete tako, da ročaja rahlo nagnete nazaj in ju počasi dvignete, kot kaže skica.

► *Po deblokiranju ju ne spustite, saj lahko hitro dviganje zaradi napetih vzmeti povzroči poškodbe!*

